

**Register Now**   
[www.delonghi.com/register](http://www.delonghi.com/register)



## الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تتركبوا أية علبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال إستعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك بإستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير الى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم إستعمال المأخذ الى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

### هام جدا

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التاريز  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر. ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود. كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:



السلك الأخضر والأصفر: تأريض

محاليد (بارد)

مشحون بالكهرباء (حامي)

السلك الأزرق:

السلك البني:

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
لا يُمكن إخراج النافع	لم تتم عملية الإطفاء بالشكل الصحيح	قم بتنفيذ الإطفاء بالضغط على الزر (A5) (انظر الفصل «5. إيقاف تشغيل الجهاز»).
الحليب لا يخرج من أنبوب الصب	غطاء وعاء الحليب (D2) مُتسخ	قم بتنظيف غطاء الحليب على النحو المبين في الفقرتين «8.5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام» و «10.10 تنظيف وعاء الحليب».
الحليب به فقاعات كبيرة أو يخرج من الصنبور على شكل رذاذ أو قليل الرغوة	الحليب غير بارد بما فيه الكفاية أو أنه منزوع الدسم بشكلٍ جزئي.	استخدم الحليب منزوع الدسم بشكلٍ كامل، أو منزوع الدسم بشكلٍ جزئي، على درجة حرارة التلاجة (حوالي 5° مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المرغوبة، جرب نوع آخر من الحليب.
	مؤشر خروج الحليب (D1) مُعد بشكل خاطئ.	اضبط المقبض وفقاً للإرشادات الواردة في الفقرة «8.2 اضبط كمية الرغوة».
	الغطاء (D2) أو مقبض ضبط الرغوة (D1) في وعاء الحليب مُتسخان	قم بتنظيف غطاء ومقبض حاوية الحليب كما هو مبين في الفقرتين «8.5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام» و «10.10 تنظيف وعاء الحليب».
	فوهة الماء الساخن/البخار (A7) مُتسخة	نظف الفوهة كما هو مبين في فقرة «10.11 تنظيف فوهة الماء الساخن/البخار».

الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
استبدال المرشح	انتهت صلاحية مرشح تيسير الماء (C4).	استبدل المرشح أو قم بإزالته متبعاً التعليمات الواردة في الفصل «13. المرشح المنقى».
المقبض على تنظيف "اضبط SET DIAL TO CLEAN"	لقد تم للتو صب الحليب وبالتالي فإنه من الضروري تنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (D).	لف مقبض ضبط الرغوة (D1) واضبطه على وضعية CLEAN (شكل 23).
INSERT WATER SPOUT (أدخل صنوبر صب الماء)	صنوبر صب الماء (C6) غير مُدخّل أو مُدخّل بشكل سيء	أدخل صنوبر صب الماء حتى النهاية.
INSERT MILK CONTAINER (أدخل وعاء الحليب)	لم يتم تركيب حاوية الحليب (D) بشكل صحيح.	أدخل وعاء الحليب حتى النهاية.

## 16. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

نسرّد فيما يلي بعض الأعطال المُحتملة.

إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبيّنة هنا، فإنه يجب عندها الاتصال بمركز خدمة الدعم الفني.

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	قم بتسخين الفناجين بواسطة شطفها بالماء الساخن (ملاحظة هامة: يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
	ربما تكون الدوائر الداخلية للماكينة باردة لأنه مر عليها 2/3 دقيقة من آخر استعمال.	قبل إعداد القهوة قم بتسخين الطارد عن طريق شطفه (انظر فقرة «6.1 الشطف»).
	درجة حرارة القهوة المضبوطة عليها الماكينة مُنخفضة.	اضبط من القائمة الماكينة على درجة حرارة أعلى (انظر الفقرة «6.9 ضبط درجة الحرارة»).
القهوة ليست غنية أو قليلة الكريمة.	القهوة المطحونة مُفرطة الخشونة.	قم بتدوير مقبض مطحنة البن (A21) مرة واحدة في إتجاه الرقم 1 عكس عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 11). قم بضبط المستوى طرقة بعد الأخرى حتى الحصول على عملية صب القهوة المطلوبة. تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة «7.4 ضبط مطحنة البن»).
	القهوة غير مناسبة.	استعمل البن المخصص لمكينات إعداد القهوة الاسبرسو.
تخرج القهوة بشكل مُفرط البُطء أو على شكل قطرات.	القهوة المطحونة مُفرطة النعومة.	أدر مقبض ضبط طحن البن (A21) بمقدار طرقة واحدة نحو الرقم 7 في اتجاه عقارب الساعة، ومطحنة البن تعمل (شكل 11). قم بضبط المستوى طرقة بعد الأخرى حتى الحصول على عملية صب القهوة المطلوبة. تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة «7.4 ضبط مطحنة البن»).
لا تتدفق القهوة من أحد أو كلا فتحات صنوبر الصب.	فتحات صنوبر توزيع القهوة (A8) مسدودة.	نظف الصنابير بواسطة خلة (انظر الشكل 29).
الجهاز لا يشتعل	موصل كابل التغذية الكهربائيّة (C7) غير مُثبت بشكل جيد.	أدخل حتى النهاية الموصل في مكانه الصحيح (A15) في الجزء الخلفي من الجهاز (شكل 1).
	قابس التيار غير موصل بالمقبس.	صل قابس التيار بمقبس التيار الكهربائي (شكل 1)
	المفتاح العمومي (A14) لا يعمل.	اضغط على قاطع التيار العمومي (شكل 2).



الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
املاً الخزان	الماء الموجود في (A18) غير كاف.	املاً خزان الماء و/ أو ركبته بشكل صحيح بالضغط عليه للنهاية حتى سماع صوت إغلاق القفل.
EMPTY GROUNDS CONTAINER (أفرغ وعاء الرواسب)	قد امتلأ وعاء ورواسب القهوة (A13).	فَرِّع وعاء بقايا ورواسب القهوة، وحوض تجميع القطرات (A12)، ثمّ نظفهما، وأعدهما إلى مكانيهما. هامر: عند إزالة وعاء تجميع القطرات يجب دائماً إفراغ وعاء ورواسب القهوة حتى ولو لم يكن مُمتلئاً. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلئ حوض بقايا ورواسب القهوة بقدر أكثر من المُحدد له أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى انسداد الماكينة.
اضبط مطحنة البن للبن المطحون بشكل ناعم أكثر من اللازم	عند طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة ستدقق من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق.	كرّر عملية صب القهوة وأدر مقبض ضبط مستوى طحن البن (A21) (شكل 13) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 7 في اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل الميطحنة. إذا ما استمرت عملية الصب بطيئة حتى بعد القيام بصب فناجين من القهوة على الأقل، فإنه يجب تكرار عملية التصحيح بالعمل على مقبض الضبط لطفة ضبط واحدة (انظر الفقرة «7.4 ضبط ميطحنة البن»). إذا استمرت المشكلة، تحقق من إدخال خزان الماء (A18) حتى النهاية.
في حالة وجود مرشح تيسير الماء (C4) فربما كان إصدار فقاعة هوائية داخل الدائرة سبباً في إيقاف عملية الصب.	أدخل صنوبر صب الماء الساخن (C6) في الماكينة ثم صب قليلاً من الماء حتى يصبح التدفق منتظماً.	ازرع وعاء تجميع القطرات (A12) و أدخل حاوية بقايا تجميع البن.
INSERT GROUNDS CONTAINER (أدخل وعاء الرواسب)	بعد الانتهاء من عملية التنظيف لم يتم إدخال وعاء ورواسب وبقايا القهوة (A13).	أدخل البن المطحون مسبقاً في القمع (شكل 16) أو الغر اختيار وظيفة البن المطحون مسبقاً.
أضف البن غير المطحون	تم اختيار وظيفة "البن المطحون مسبقاً"، ولكن لم يتم سكب البن المطحون مسبقاً داخل القمع (A4).	يجب القيام في أقرب وقت ممكن بتشغيل برنامج إزالة الترسبات الجيرية من الضروري إزالة الترسبات الجيرية من الماكينة.
تقليل كمية القهوة	لقد تم استعمال البن بشكل أكثر من اللازم.	اختر النكهة الأخف بالضغط على الأيقونة  (B5) (شكل 9) أو قلّل كمية البن المطحون مسبقاً.
املاً الوعاء بحبات البن	نُفِذت حبوب القهوة.	املاً وعاء حبوب البن (A3) (شكل 12).
فُتمّع (A4) القهوة مُسبقة الطحن مسدود.	فَرِّغ القمع باستخدام الفرشاة (C2) كما هو موصوف في الفقرة «10.8 تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون».	
INSERT INFUSER ASSEMBLY (أدخل مجموعة الناقد)	لم يتم إدخال الناقد بعد الانتهاء من عملية التنظيف (A17).	ادخل الناقد كما هو محدد في الفقرة «10.9 تنظيف الناقد».
تبيبه العام	قد يكون داخل الماكينة مُسخ للغاية.	نظّف الماكينة بعناية وحسب ما هو مبين في الفصل «10. النظافة». راجع مركز الصيانة إذا استمرت الرسالة بالظهور حتى بعد تنظيف الماكينة.
الدائرة فارغة املاً الدائرة مياه ساخنة اضغط على زر OK	الدورة المائية فارغة	اضغط على  (B1) واجعل الماء ينساب من الصنوبر (C6) حتى يصبح الصب منتظماً. إذا استمرت المشكلة، تأكد من إدخال وتركيب خزان الماء بشكل جيد حتى النهاية.



4. اضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 6);
5. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟";
6. اضغط على الأيقونة  للتأكيد والزر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.

#### 14. بيانات فنية

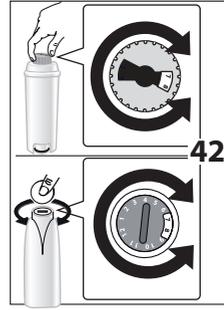
---

220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A	الجهد:
1450 وات	الطاقة المستهلكة:
1،5 ميغا باسكال (15 بار)	الضغط:
1.4 l	السعة القصوى لخزان الماء:
195x480x340 مم	الأبعاد طول×عرض×ارتفاع:
1750 مم	طول الكابل:
9,7 كجم	الوزن:
200 مليجرام	السعة القصوى لوعاء حبوب البن:

### 13.1 تركيب المرشح

في اللحظة التي يتم فيها تركيب المرشح، فإنه من الضروري الإشارة بوجوده إلى الجهاز.

1. اخرج المرشح (C4) من علبة.
2. لف قرص التاريخ (شكل 42) حتى يتم إظهار أقرب شهري استخدام.
3. اضغط على الأيقونة  للدخول إلى القائمة؛
4. اضغط على  أو  (شكل 5) حتى تظهر على الشاشة (B3) رسالة "Install Filter" تركيب المرشح.
5. اضغط على الأيقونة  (شكل 6).
6. تعرض شاشة العرض هذه الرسالة "تفعيل؟".
7. اضغط على الأيقونة  لتأكيد الاختيار؛ ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Hot Water, press Ok" الماء الساخن، اضغط على "OK".
8. ضع تحت صنبور الماء الساخن (C6) وعاء (السعة: بحد أدنى 500 مل) (شكل 7).
9. اضغط على الأيقونة  لتأكيد الاختيار؛ عندئذ سيبدأ الجهاز في صب الماء وتعرض الشاشة رسالة "WAIT PLEASE" انتظر من فضلك.
10. بعد إتمام عملية الصب، يعود الجهاز أوتوماتيكياً إلى وضع "Ready for coffee" جاهز لإعداد القهوة.
11. الآن تم تشييط الفلتر الجديد ويمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.



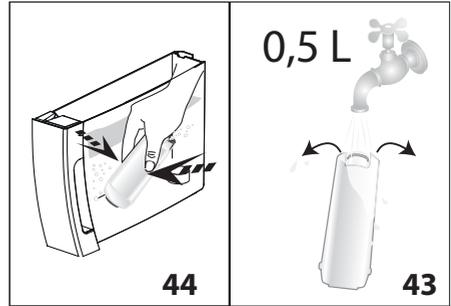
### لاحظ جيداً

- تبلغ مدة عمل المرشح شهرين بشرط أن يتم استعمال الجهاز بشكل طبيعي، ولكن في حالة عدم استعمال الماكينة والمرشح مركب بها، فعندئذ تكون مدة عمل المرشح 3 أسابيع بحد أقصى.
3. لتفعيل الفلتر، جري ماء الصنبور على تجويفات الفلتر كما هو موضح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية للفلتر لأكثر من دقيقة (شكل رقم 43).

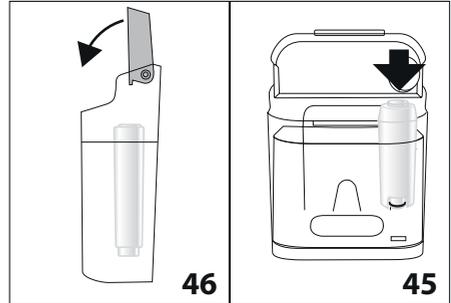
### 13.2 استبدال المرشح

عندما تظهر على (B3) شاشة العرض هذه الرسالة "REPLACE FILTER" استبدال الفلتر"، أو بعد مرور شهرين على استخدامه (انظر التاريخ)، أو في حالة عدم استعمال الجهاز لمدة 3 أسابيع، يكون من الضروري استبدال الفلتر:

1. فك الخزان (A18) والفلتر المنتهي الصلاحية (C4)؛
2. انزع الفلتر الجديد من كارتونة التعبئة واتبع الخطوات كما هو موضح في الفقرات 2-4-5-6-7 السابقة.
3. ضع تحت موزع الماء الساخن (C6) حاوية (لا تقل سعته عن 500 مل كحد أدنى).
4. اضغط على الزر  للدخول إلى القائمة؛
5. اضغط على  أو  (شكل 5) حتى تظهر على الشاشة (B3) رسالة "Replace Filter" استبدال المرشح.
6. اضغط على الأيقونة  (شكل 6)؛
7. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Confirm؟ (تأكيد؟)"
8. اضغط على الأيقونة  لتأكيد الاختيار؛
9. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Hot water press OK" ماء ساخن اضغط "OK"؛
10. اضغط على الأيقونة  لتأكيد الاختيار؛ عندئذ سيبدأ الجهاز في صب الماء وتعرض الشاشة رسالة "WAIT PLEASE" انتظر من فضلك.
11. بعد إتمام عملية الصب، يعود الجهاز أوتوماتيكياً إلى وضع "Ready for coffee" جاهز لإعداد القهوة.
12. الآن أصبح المرشح الجديد جاهراً للعمل ويمكن البدء في استعمال الماكينة.



4. اسحب الخزان (A18) من الماكينة واملأه بالماء.
5. أدخل الفلتر في خزان الماء واغمره فيه بشكل تام بلضع ثواني، ثم قم بتميله قليلاً حتى تتمكن فقاعات الهواء من الخروج (شكل رقم 44).
6. أدخل المرشح في المكان المخصص له (A19) (شكل 45) واضغط عليه حتى النهاية.



### 13.3 إزالة المرشح

إذا كنت ترغب في استعمال الجهاز بدون المرشح (C4)، يكون من الضروري عندئذ فكه وتسجيل فكه، اتباع الخطوات التالية:

1. أخرج الخزان (A18)، وقرم بفك المرشح وأعد إدخال الخزان الماكينة؛
2. اضغط على الأيقونة  للدخول إلى القائمة؛
3. اضغط على  أو  (شكل 5) حتى تظهر على الشاشة (B3) رسالة "Install Filter, active" تركيب المرشح، نشط؛

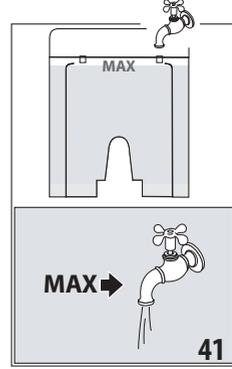
7. أعد إدخال الخزان في الماكينة، ثم أعد غلق الخزان بالغطاء (الشكل 46).

الجيرية. سيخرج محلول المزيل من فتحات موزع الماء الساخن وفي تلك الحالة يقوم البرنامج تلقائياً بسلسلة من الشطف والتنظيف بغرض إزالة كل الترسبات الجيرية من دواخل ماكينة إعداد القهوة؛  
**تنبيه! خطر التعرض للحروق.**

لا ترك الماكينة دون مراقبة أثناء صب الماء الساخن.

بعد حوالي 25 دقيقة، ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "شطف" "Rinsing"، بالتناوب مع رسالة "املاً الخزان" "Fill Tank".

10. الماكينة أصبحت الآن جاهزة للقيام بعملية الشطف بماء جديد. أفرغ الحاوية المستخدمة في جمع محلول الترسبات الجيرية وأخرج خزان الماء، ثم قم بإفراغه وشطفه بالماء الجاري، املأه حتى مستوى MAX بماء جديد (شكل 41) وأدخله في الماكينة؛ تعرض الشاشة "Rinsing press OK" "شطف، اضغط على OK".



11. أفرغ الوعاء المستخدم في تجميع محلول إزالة الترسبات الجيرية وأعد وضعه فارغاً تحت صنوبري صب القهوة والماء الساخن (شكل 40).

12. اضغط على الأيقونة  لبدء عملية الشطف؛ سيخرج الماء الساخن من صنوبري صب القهوة والماء الساخن وتظهر على الشاشة رسالة "Rinsing, please wait" "شطف، انتظر من فضلك".

13. عندما يتم إفراغ خزان الماء تظهر على الشاشة رسالة "Rinsing" "شطف" بالتناوب مع رسالة "املاً الخزان" (ومع رسالة "Reinsert Filter" "أعد إدخال المرشح" فقط إذا تم فكه سابقاً)؛

أفرغ الوعاء المستخدم في تجميع ماء الشطف؛

14. أخرج خزان الماء، (أعد تركيب مرشح التحلية، إن تم إزالته سابقاً) املأ الخزان بماء جديد حتى المستوى الأقصى MAX ثم أعد تركيبه في الماكينة؛ ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Rinsing, Press OK" "شطف، اضغط OK".

15. أعد وضع الوعاء المستعمل في تجميع ماء الشطف فارغاً تحت صنوبري صب الماء الساخن (شكل 40)؛

16. اضغط على الأيقونة  لإعادة تشغيل الشطف؛ سيعاود الجهاز الشطف فقط من صنوبري صب الماء الساخن وستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing wait please" "شطف انتظر من فضلك"؛

17. بمجرد اكتمال هذه العملية ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Rinsing complete, Press ok" (انتهت عملية الشطف، اضغط OK)؛

18. اضغط على الأيقونة  تعرض الشاشة رسالة "Fill tank" "املاً الخزان"؛

19. أفرغ حاوية تجميع القطرات، أنزع واملأ الخزان بالماء العذب حتى المستوى الأقصى MAX ثم أعد تركيبه في الماكينة.

انتهت هكذا عملية إزالة الترسبات الجيرية.

## لاحظ جيداً!

- إذا لم تنتهي عملية إزالة الترسبات الكلسية على النحو الصحيح (مثلاً نظراً لانقطاع التيار الكهربائي) فإنه يُنصح بإعادة دورة الإزالة هذه مرة أخرى؛
- من الطبيعي للغاية، بعد اكتمال دورة إزالة الترسبات الجيرية، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A13).

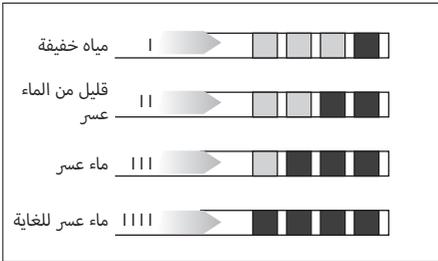
## 12. برمجة عسر الماء

ستظهر على الشاشة رسالة "Descale" "إزالة الترسبات الجيرية" بعد مدة قصيرة من بدء التشغيل و هذه المدة قد تم تحديدها من قبل و هي عادةً تعتمد على درجة حرارة صلابة الماء.

الماكينة مضبوطة مسبقاً في المصنع على المستوى 4 من عسر الماء. عند الرغبة، يمكن برمجة الماكينة وفقاً لدرجة عسر الماء الفعلية في مرافق المناطق المختلفة، مما يؤدي إلى تنفيذ عملية إزالة الترسبات الجيرية بشكل أقل تكراراً.

### 12.1 قياس وتحديد عسر الماء

1. أزل الشريحة (C1) اختبار العسر الإجمالي "TOTAL HARDNESS TEST" من عبوتها، مرقق التعليمات باللغة الإنجليزية.
2. اغمر الشريط تماماً في كوب من الماء لمدة ثانية تقريباً.
3. أخرج الشريط بعد ذلك من الماء ثمَّ هرِّه قليلاً. بعد مرور ما يقرب من دقيقة سوف تظهر 1 أو 2 أو 3 أو 4 مربعات صغيرة حمراء اللون، وفقاً لمستوى عسر الماء وكل مربع صغير يُعادل 1 مستوى عسر.



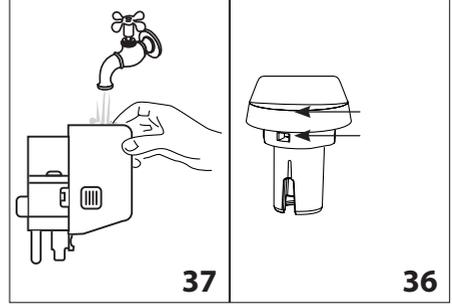
### 12.2 ضبط مستوى عسر الماء

1. اضغط على الأيقونة  (B2) للدخول إلى القائمة.
  2. اضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5) حتى اختيار بند "Water hardness" "درجة عسر الماء".
  3. قم بتأكيد الاختيار بالضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 6).
  4. اضغط على  أو  واضبط المستوى الخاص بشريط الاختبار (انظر الشكل في الفقرة السابقة).
  5. اضغط على الأيقونة  من أجل تأكيد الضبط.
  6. اضغط على زر  للخروج من القائمة.
- عند هذه النقطة تم إعادة برمجة الماكينة طبقاً للإعدادات الجديدة الخاصة بعسر الماء.

### 13. المرشّح المنقّي

بعض الموديلات مزودة بفلتر، (C4): إذا كان الموديل الخاص بكم بدون فلتر، ننصحكم بشرائه من أحد مراكز الخدمة المعتمدة من شركة ديلونجي. لاستخدام هذا المرشّح بالشكل الصحيح، اتبع التعليمات والإرشادات التالية ذكرها.

4. اغسل بعناية جميع المكونات بواسطة الماء الساخن ومُنظف مُخَفَّف. كما يمكن غسل جميع المكونات في غسالة الأطباق، عن طريق وضعهم على الدرج الأعلى في الغسالة.
- يجب الانتباه للغاية إلى أن التجويف والقناة الصغيرة الموجودة تحت المقبض (شكل 36) نظيفتين تمامًا من بقايا الحليب؛ إن لزم الأمر اكشط القناة الصغيرة بواسطة خلة أسنان.
2. ادخل إلى القائمة بالضغط على الأيقونة  (B2).
3. اضغط على  (B4) أو  (B5) حتى عرض بند "Descal" "إزالة الترسبات الجيرية".
4. اختر عن طريق الضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 6): تعرض الشاشة "Confirm?" "تأكيد؟". اضغط على الأيقونة  من أجل التأكيد.
5. على الشاشة تظهر رسالة "EMPTY DRIP TRAY" "أفرغ وعاء تجميع القطرات" بالتناوب مع رسالة "Pour descaler" "أدخل مزيل الترسبات الكلسية." و "Remove filter" "أزل المرشح" (فقط إذا كان المرشح موجوداً)، اضغط على OK؛
6. أفرغ بشكل تام خزان الماء A18 (شكل 3) و أزل مرشح التحلية (C4)، إن وُجد؛ ثم أفرغ وعاء تجميع القطرات (A12) (شكل 25) وكذلك حاوية الرواسب (A13) ثم أعد إدخالهم.
7. قم بصب مزيل الترسبات في خزان الماء حتى المستوى A (بما يعادل عبوة 100 مل) المطبوع على ظهر الخزان (شكل 38)؛ ثم أضف الماء (تر واحد) حتى الوصول إلى المستوى B (شكل 39)؛ ثم أعد إدخال خزان الماء.



5. يجب شطف مداخل المقبض الخاص بضبط الرغوة بالماء الجاري (انظر الشكل رقم 37).
6. يجب التأكد من أن أنبوب السحب وأنبوب الصب ليسا مسدودين من آثار الحليب.
7. أعد تركيب المقبض عن طريق إدخاله بالتوفيق بين كلمة "INSERT"، أنبوب التوزيع وأنبوب نقل الحليب.
8. أعد وضع غطاء وعاء الحليب في مكانه.

### 10.11 تنظيف فوهة الماء الساخن/البخار

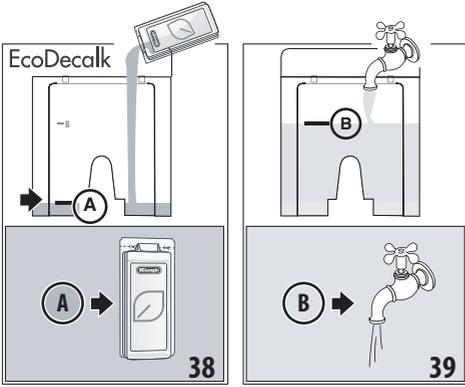
نظّف الفوهة (A7) بعد كل مرّة تُعد فيها الحليب، وذلك باستخدام قطعة إسفنجية مع إزالة بقايا الحليب المترسبة على حشوات إحكام الغلق ومنع التسرّب (شكل 24).

### 11. إزالة الترسبات

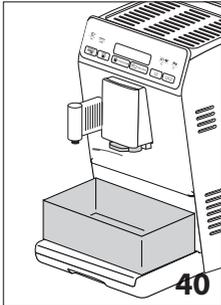
أزل الترسبات الجيرية عندما تظهر على الشاشة (B3) (بشكلٍ واضح) هذه الرسالة "Descal" "إزالة الترسبات الجيرية".

تنبه!

- قبل البدء في استخدام مزيل الترسبات الكلسية، يجب قراءة التعليمات والإرشادات الخاصة به والواردة على علبه هذا المزيل نفسه.
- من المستحسن استخدام فقط وحصرًا مزيل الترسبات الكلسية De'Longhi. تجدر الإشارة هنا إلى أن استخدام أي مزيل للترسبات الجيرية آخر غير مناسب، فضلًا عن عدم إزالة الترسبات الجيرية بشكل منتظم، يؤدي كل هذا إلى حدوث عيوب لا يغطيها الضمان الخاص بجهة التصنيع.
- يمكن أن يُتلف مزيل الترسبات الكلسية الأسطح الرقيقة. إن انقلب المنتج بشكلٍ عرسي، جفف فوراً.



8. ضع تحت صنوبري صب القهوة (A8) والماء الساخن (C6) وعاء فارغ لا تقل سعته عن 1.4 لتر (شكل 40).



### انتبه! خطر الحروق

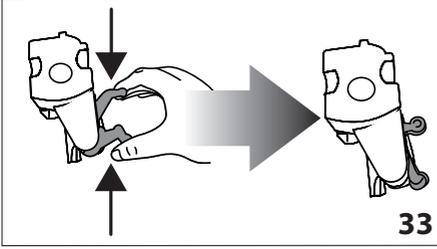
- يخرج الماء الساخن من الصنوبرين والذي يحتوي على أحماض. انتبه جيدًا حتى لا تتعرض للإصابة ببردّاء الماء الساخن.
9. اضغط على الأيقونة  لتأكيد إضافة محلول إزالة الترسبات الجيرية ستعرض الشاشة رسالة "Machine in Descal" "جاري إزالة الترسبات الجيرية من الماكينة" وبعدها ينطلق برنامج إزالة الترسبات

من أجل تنفيذ غزالة الترسبات الكلسية	
مزيل الترسبات الجيرية	مزيل الترسبات الكلسية ديلونجي
الوعاء	السعة الموصى بها: 1.4ل
الزمن	~45دقيقة

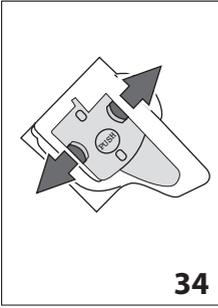
1. أشعل الماكينة وانتظر حتى تكون جاهزة للاستعمال؛

### ملاحظة هامة!

إذا واجهت صعوبة في إدخال الناقع، فإنه من الضروري (قبل إدخاله) إحضاره إلى الحجم الصحيح بالضغط على الذراعين على النحو الموضح في شكل 33.



7. بعد تثبيته في مكانه، يلزم التأكد من أن كلا الزرين الملونين مُنفصلين في اتجاه الخارج (انظر الشكل رقم 34).

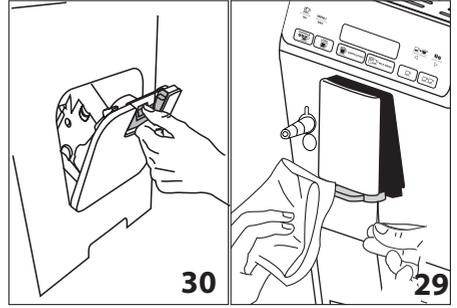
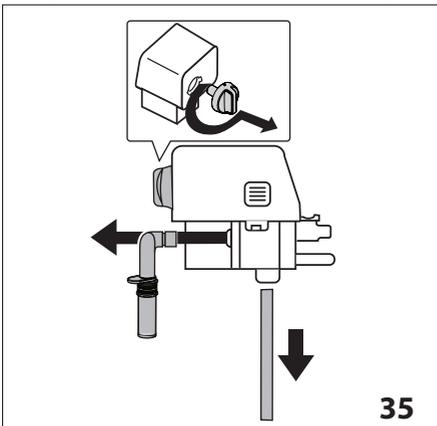


8. أغلق نافذة الناقع.

### 10.10 تنظيف وعاء الحليب

للحفاظ على كفاءة وحدة إرجاء الحليب، فإنه يجب تنظيف وعاء الحليب (D) بالطريقة التالية كل يومين:

1. أزل الغطاء (D2) بالضغط على زر الفك (D6) وفي نفس الوقت افعه من الأعلى (شكل 17).
2. اسحب أنبوب صب الحليب (D5) وأنبوب الشفط (D4) (شكل 35).
3. أدر في عكس اتجاه عقارب الساعة مقبض ضبط الرغوة (D1) حتى وضع "INSERT" (إدخال) (شكل 35) ثم اسحبه نحو الخارج.



### 10.8 تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون

تأكد بشكل دوري (تقريباً مرة في الشهر) من أن القمع المُخصص لإدخال البن (A4) الغير مطحون ليس مسدوداً. وعند الضرورة، عمل على إزالة ترسبات وبقايا القهوة باستخدام الفرشاة (C5) التي تأتي مع الماكينة.

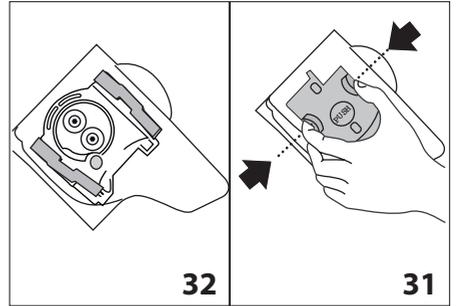
### 10.9 تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع (A17) لمرة في الشهر على الأقل.

انتبه!

لا يمكن سحب الناقع أثناء عمل الماكينة.

1. يُرجى التحقق من إطفاء الماكينة بشكل صحيح (انظر «5. إيقاف تشغيل الجهاز»).
2. افتح باب الطارد (A16) (شكل رقم 30) المثبت على الجانب الأيمن.
3. اضغط باتجاه الداخل على زرّي فك التثبيت الملّونين وفي نفس الوقت اسحب الناقع باتجاه الخارج (شكل 31).



4. اغسب الناقع في الماء لمدة 5 دقائق تقريباً، ثم اشطفه تحت صنوبر المياه.

تنبيه!

اشطفه بالماء فقط

لا للمنظفات - لا للغسالة الأواني

نظف الناقع بدون استعمال منظفات لأنها قد تؤدي إلى إتلافه.

5. باستخدام الفرشاة (C2)، قم بتنظيف بقايا البن المُحتملة من على قاعدة الطارد والبقايا التي يمكن رؤيتها على غطاء الطارد.
6. بعد إتمام عملية التنظيف، أعد إدخال الطارد بلفه داخل الداعم (انظر الشكل رقم 32)، ثم اضغط على كلمة PUSH حتى تسمع صوت الغلق.

### ملاحظة هامة:

من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقايا القهوة (A13).

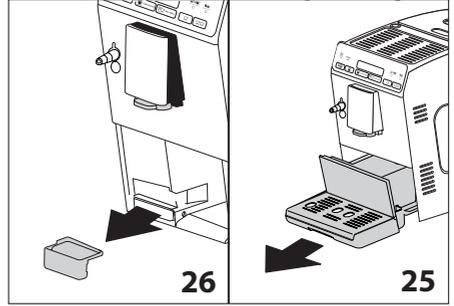
### 10.3 تنظيف وعاء رواسب القهوة

عندما تظهر على الشاشة (B3) رسالة "EMPTY GROUNDS CONTAINER" "أفرغ وعاء رواسب القهوة"، فإنه من الضروري إفراغ الوعاء وتنظيفه. وحتى الانتهاء من تنظيف وإزالة بقايا ورواسب القهوة (A13) فإن الماكينة لن تتمكن من إعداد القهوة. دائماً ما يصدر الجهاز إشارة مفادها ضرورة إفراغ الحاوية حتى وإن لم تكن ممتلئة، بعد مرور 72 ساعة من إتمام أول عملية الإعداد ( لأنه بعد عد مرور 72 ساعة، إذا كان العد بطريقتة صحيحة، فإن الماكينة لن تتطفئ أبداً من المفتاح العمومي ).

### انتبه! خطر الحروق

في حالة إعداد كابتشينو مرات متتالية، فعندئذ ستصير صينية وضع الفناجين (A10) المصنوعة من المعدن ساخنة. لذلك يجب الانتظار حتى يبرد قبل لمسه مع الإمساك فقط بالجزء الأمامي منه. للقيام بعملية التنظيف (و الماكينة في حالة تشغيل):

- أخرج حوض تجميع القطرات (A12) (شكل 25)، ثم فرّغه ونظّفه.



• فرّغ ونظّف بعناية وعاء تجميع بقايا ورواسب القهوة (A13) مع الحرص على إزالة جميع البقايا والرواسب التي يمكنها التراكم في القاع: الفرشاة التي تأتي مع الماكينة (C2) مزوّدة بملقو إزالة مناسب للقيام بهذه العملية.

يجب فحص وعاء تجميع ماء التكييف (A9)، وإذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه (انظر الشكل رقم 26).

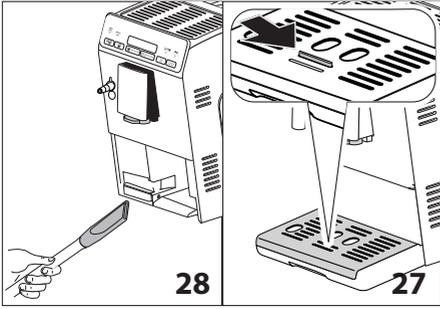
### انتبه!

عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه من الإلزامي تفريغ دائماً وعاء رواسب القهوة حتى إذا كان غير مملوء بالكامل. إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء وعاء الرواسب أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.

### 10.4 تنظيف حوض تجميع القطرات وحوض تجميع الكفتات

#### تنبيه!

إنّ إزاحة تجميع القطرات (A12) مزود بمؤشر الطفو (ذي اللون الأحمر) (A11) لإظهار مستوى الماء المحتوي عليه (شكل 27). قبل أن يبدأ هذا المؤشر في الظهور من صينية إسناد الفناجين (A10)، فإنه من الضروري إفراغ الحوض وتنظيفه، وإلا قد يتسبب هذا الماء الزائد في إتلاف الماكينة وإتلاف سطح الحامل أو المنطقة المحيطة به.



لفك وإزالة إناء تجميع القطرات:

1. أخرج حوض تجميع القطرات ووعاء رواسب القهوة (A13) (شكل 25)؛
2. قم بتفريغ وعاء تجميع القطرات ووعاء تجميع الرواسب واغسلهما؛
3. حتى لا تتوقف عملية التوزيع بعد تدوير المقبض على وضعية (A9) وإذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه.
4. أدخل مرة أخرى إناء تجميع القطرات بشكل تام في حاوية تجميع بقايا البن.

### 10.5 تنظيف الجزء الداخلي من الماكينة

#### خطر الصعقات الكهربائية!

قبل البدء في عمليات تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة، يجب إطفائها (انظر «5. إيقاف تشغيل الجهاز») ثم فصلها عن التيار الكهربائي. لا تغمر الماكينة مطلقاً في الماء.

1. ينبغي التأكد بشكل دوري (حوالي مرة في الشهر) من أن الأجزاء الداخلية للماكينة ( التي يمكن الوصول إليها عند فك و انتزاع إناء تجميع القطرات) (A12) نظيفة للغاية. وعند الضرورة، عمل على إزالة ترسبات القهوة باستخدام الفرشاة التي تأتي مع الماكينة (C2) وبقطعة إسفنجية.

2. اشطف جميع الرواسب باستخدام مكبسة شفت كهربائية (شكل 28).

### 10.6 تنظيف خزان الماء

1. نظف بشكل دوري (تقريباً مرة واحدة شهرياً) و عند كل مرة يمر فيها استبدال الفلتر المنقي (C4) (إذا وجد) خزان المياه (A18) مستعيناً بقطعة قماش رطبة مع قليل من مسحوق الغسيل المخفف.
2. فك الفلتر (إذا وجد) و قم بشطفه بالماء الجاري مرة أخرى.
3. أدخل الفلتر مرة أخرى (إذا وجد)، وإملا الخزان بالماء ثم أعد تركيب الخزان.
4. (فقط في الموديلات المزوّدة بمرشّح تيسير الماء) صب ما يقرب من 100 مل من الماء الساخن لإعادة تنشيط المرشّح.

### 10.7 تنظيف قوّهات صب القهوة

1. قم بتنظيف صانير توزيع القهوة (A8) باستعمال إسفنجة و قطعة قماش (شكل رقم 29).
2. تحقّق دورياً من أن ثقوب موزّع صب القهوة غير مسدودة. و في حالة الضرورة يمكن الاستعانة بالسواك للتخلص من بقايا القهوة العالقة (شكل رقم 29).

## 8.6 برمجة كمية القهوة والحليب في الفنجان لأيقونة

### "الكابتوتشينو" CAPPUCCINO

لقد تم ضبط الماكينة في المصنع على القيام بتوزيع الكميات حسب المستويات القياسية، إذا كنت ترغب في تعديل هذه الكميات، اتبع الطريقة الآتية:

1. ضع فنجان تحت فوهات صنوبر صب القهوة (A8) وكذلك تحت صنوبر صب الحليب (D5) (شكل 22).
2. استمر في الضغط على الأيقونة  CAPPUCCINO "كابوتشينو" (B9) حتى يظهر على الشاشة (B3) اسم المشروب و "Program milk" "برنامج الحليب".
3. حرّر الأيقونة. عندئذ ستبدأ الماكينة في سكب الحليب.
4. بمجرد الوصول إلى الكمية المرغوب فيها من الحليب في الفنجان، أعد الضغط على الأيقونة.
5. تتوقف الماكينة عن صب الحليب، وإن نص الإعداد على ذلك، تبدأ بعد بضع ثوانٍ في صب القهوة؛ عندئذ يظهر على الشاشة اسم المشروب و "Program coffee" "برنامج القهوة".
6. بمجرد أن تصل القهوة في الفنجان إلى الكمية المطلوبة، اضغط مجدداً على الأيقونة. فتتوقف على الفور عملية صب القهوة. هكذا تم إعداد الماكينة حسب الكميات الجديدة من الحليب و القهوة.

## 8.7 برمجة كمية القهوة والحليب في الفنجان لمشروبات

### أيقونة MILK MENU "قائمة الحليب"

لقد تم ضبط الماكينة في المصنع على القيام بتوزيع الكميات حسب المستويات القياسية، إذا كنت ترغب في تعديل هذه الكميات، اتبع الطريقة الآتية:

1. اضغط على الأيقونة  MILK MENU (B8).
2. اضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5) حتى تظهر على الشاشة (B3) الرسالة المتعلقة بالمشروب المرغوب ببرمجته (CAFFELATTE "قهوة بالحليب"، LATTE MACCHIATO "حليب بالقهوة"، FLAT WHITE "حليب خفيف"، MILK "حليب").
3. استمر في الضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 6) حتى يظهر على الشاشة (B3) اسم المشروب و "Program milk" "برنامج الحليب".
4. حرّر الأيقونة. عندئذ ستبدأ الماكينة في سكب الحليب.
5. بمجرد الوصول إلى الكمية المرغوب فيها من الحليب في الفنجان، اضغط على الأيقونة .
6. تتوقف الماكينة عن صب الحليب، وإن نص الإعداد على ذلك، تبدأ بعد بضع ثوانٍ في صب القهوة؛ عندئذ يظهر على الشاشة اسم المشروب و "Program coffee" "برنامج القهوة".
7. بمجرد أن تصل القهوة في الفنجان إلى الكمية المرغوب بها، اضغط مجدداً على الأيقونة . فتتوقف على الفور عملية صب القهوة. هكذا تم إعداد الماكينة حسب الكميات الجديدة من الحليب و القهوة.

## 9. سكب الماء الساخن

### تنبيه! خطر التعرض للحروق.

لا تترك الماكينة دون مراقبة أثناء صب الماء الساخن.

### ملاحظة هامة!

في حالة تشغيل وظيفة "موفر الطاقة"، فإن عملية توزيع الماء الساخن قد تستغرق بضع ثوانٍ إضافية.

1. تأكد من أن مؤرّع سكب الماء الساخن (C6) قد تمّ تركيبه بشكل صحيح (انظر الشكل رقم 7).

2. ضع الحاوية تحت الموزع (في أقرب مكان ممكن تجنباً لرياح الماء الساخن).
3. اضغط على الأيقونة  (B1). تظهر على الشاشة (B3) هذه الرسالة "HOT WATER" "ماء ساخن" و يظهر شريط من القهوة و يمتلئ و لكن ببطء و هذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير.
4. تقوم الماكينة بصب حوالي 250 مل من الماء الساخن ثم توقف الصب أوتوماتيكياً. لمقاطعة صب الماء الساخن يدوياً اضغط مجدداً على الأيقونة .

## 9.1 يعدل كمية الماء التي يتم صبها بشكل تلقائي

- تم ضبط الماكينة في المصنع كي توزع بشكل تلقائي حوالي 250 مل من الماء الساخن. إذا كنت ترغب في تعديل الكمية، اتبع الآتي:
1. ضع وعاء تحت صنوبر صب الماء الساخن (C6) (شكل 7).
  2. استمر في الضغط على الأيقونة  (B1) حتى تظهر على شاشة العرض (B3) رسالة "HOT WATER Program quantity" "الماء الساخن ضبط الكمية"؛ ثم حرر الأيقونة .
  3. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط مرة أخرى على الأيقونة .
- في هذه النقطة قد تم إعادة برمجة الماكينة وفقاً للكمية الجديدة.

## 10. النظافة

### 10.1 تنظيف الماكينة

يجب تنظيف أجزاء الماكينة الآتية بشكل دوري:

- الدائرة الداخلية بالماكينة؛
- حاوية راسب القهوة (A13)،
- حوض تجميع القطرات (A12) وحوض تجميع التكتيف (A9)؛
- خرّان الماء (A18)،
- فوهات صنوبر صب القهوة (A8)،
- فُمع إدخال القهوة مسبقة الطحن (A2)،
- الطارد (A17)، الذي يمكن الوصول إليه بعد فتح باب الخدمة (A16)،
- لوحة التحكم ومفاتيح التشغيل (B)
- حاوية الحليب (D)
- فوهة الماء الساخن/البخار (A7)

### انتبه!

- لتنظيف الماكينة يجب عدم استخدام المذيبات، أو المنظفات الكاشطة أو الكحول. مع الماكينات الأوتوماتيكية الفائقة DeLonghi ليس من الضروري استخدام إضافات كيميائية من أجل تنظيف الماكينة.
- يمنع منعاً باتاً غسل أي مكون من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق، باستثناء حاوية الحليب (D) فقط.
- لا تستعمل أي أدوات معدنية بغرض التخلص من بقايا القهوة و آثار الحليب، لأن هذا قد يؤدي إلى تلف سطح الأجزاء المصنوعة من المعدن أو البلاستيك.

### 10.2 تنظيف الدائرة الداخلية في الماكينة

- بالنسبة لفترات عدم الاستخدام التي تزيد عن 3/4 أيام ننصح بشدة، قبل إعادة استخدامها، بتشغيلها وصب:
- 3/2 عمليات شطف بالضغط على (انظر الفقرة «6.1 الشطف»);
  - بعض الماء الساخن، لبضع ثوانٍ (الفصل 9، سكب الماء الساخن).؛

## 8.2 اضبط كمية الرغوة

عن طريق تدوير مقبض ضبط الرغوة (D1)، يمكن اختيار كمية رغوة الحليب التي سيتم صبها أثناء تحضير المشروبات بالحليب.

وصفة المقبض و	الوصف	يُصح به من أجل...
	بدون رغوة	قهوة بالحليب / MILK (حليب ساخن)
	قليل من الرغوة	LATTE MACCHIATO (حليب بالقهوة) / FLAT WHITE (حليب خفيف)
	أقصى كمية من الرغوة	كابيتشينو / MILK (حليب بدون رغوة)

## 8.3 إعداد الكابتشينو

على لوحة التحكم (B) توجد أيقونة  (B9) CAPPUCINO لتحضير الكابتشينو أوتوماتيكياً. من أجل إعداد هذا المشروب يكفي إذا القيام بالآتي:

1. قمر مملء وعاء الحليب (D) ثم اعد تركيبه في مكانه كما هو موضح في السابق.
2. أدر مقبض ضبط الرغوة (D1) الموجود على غطاء وعاء الحليب (D2)، إلى الوضع الخاص بكمية الرغوة المرغوب بها (انظر الجدول السابق).
3. اضغط على أيقونة  CAPPUCINO "الكابوتشينو": سيظهر على الشاشة (B3) اسم المشروب وشريط تقدم والذي يمتلئ ببطء مع استمرار التحضير.
4. بعد بضع ثوانٍ، ينساب الحليب من أنبوب صب الحليب (B5) ويملا الفنجان الموجود تحته. بعد ذلك، تقوم الماكينة أوتوماتيكياً بإعداد القهوة بعد صب الحليب.

## 8.4 تحضير مشروبات "قائمة الحليب" "MILK MENU"

بالإضافة إلى المشروبات الموصوفة أعلاه، تقوم الماكينة أوتوماتيكياً بإعداد CAFFELATTE "قهوة بالحليب"، LATTE MACCHIATO "حليب بالقهوة"، FLAT WHITE "حليب خفيف"، MILK "حليب".

من أجل إعداد إحدى هذه المشروبات يكفك القيام بالآتي:

1. قمر مملء وعاء الحليب (D) ثم اعد تركيبه في مكانه كما هو موضح في السابق.
2. أدر مقبض ضبط الرغوة (D1) الموجود على غطاء وعاء الحليب (D2)، إلى الوضع الخاص بكمية الرغوة المرغوب بها.
3. اضغط على الأيقونة  MILK MENU (B8).
4. اضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5) حتى تظهر على الشاشة (B3) الرسالة المتعلقة بالمشروب المرغوب به (CAFFELATTE "قهوة بالحليب"، LATTE MACCHIATO "حليب بالقهوة"، FLAT WHITE "حليب خفيف"، MILK "حليب").
5. اضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 6) من أجل بدء الصب.
6. بعد بضع ثوانٍ، ينساب الحليب من أنبوب صب الحليب (D5) ويملا الفنجان الموجود تحته. و في حالة تحضير مشروبات أخرى، فإن الماكينة تعد بشكل تلقائي القهوة بعد صب الحليب.

**ملاحظة هامة!؛ إرشادات وتوجيهات عامة لجميع المشروبات القائمة**

**على الحليب**

- أثناء الصب، إذا رغبت في مقاطعة التحضير، اضغط على أية أيقونة.

- عند إتمام الصب، إذا رغبت في زيادة كمية الحليب أو القهوة في الفنجان، يكفي الضغط مع الاستمرار (لمدة 3 ثوانٍ) على إحدى الأيقونات الخاصة بإعدادات المشروبات المكونة من الحليب أو القهوة.
- لا ترك وعاء الحليب لمدة طويلة خارج التلاجة؛ لأنه كلما ارتفعت درجة حرارة الحليب (الدرجة المثالية هي 5 درجة مئوية)، كلما ساءت جودة الرغوة.

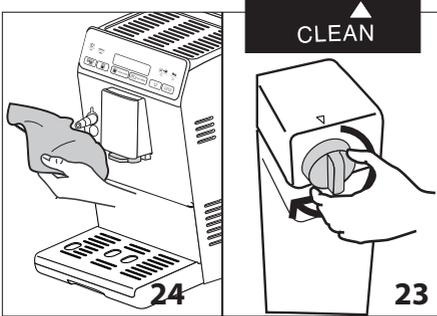
## 8.5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام

### انتبه! خطر الحروق

أثناء تنظيف القنوات الداخلية الخاصة بحاوية الحليب (D)، يخرج قليل من الماء الساخن والبخار من أنبوب توزيع الحليب بالرغوة (D5). انتبه جيداً حتى لا تلامس رَشَات الماء.

بعد كل استعمال للوظائف الخاصة بالحليب، سيظهر على الشاشة (B3) هذه الرسالة بالرمز "SET DIAL TO CLEAN" "اضبط المقبض على تنظيف". قمر بعملية التنظيف بغرض التخلص تماماً من بقايا الحليب متبعاً الأسلوب الآتي:

1. اترك وعاء الحليب (D) مُدخلاً ومثبتاً في مكانه داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ وعاء الحليب)؛
2. ضع فنجان أو إناء آخر تحت أنبوب صب الحليب المزود بالرغوة (D5) (شكل 22).
3. أدر مُقبض ضبط الرغوة (D1) على "CLEAN" (شكل 23): يظهر على الشاشة (B3) شريط تقدّم يمثل رويداً رويداً مع استمرار العملية وتظهر الكتابة "Cleaning underway" (جاري التنظيف). تتوقف عملية التنظيف تلقائياً.



4. ثبت مقبض الضبط على أحد الخيارات الخاصة بالرغوة.
5. أخرج وعاء الحليب ونظّف دائماً فوهة البخار (A7) باستخدام قطعة إسفنج (شكل 24).

### لاحظ جيداً!

- إذا ما دعت الضرورة تحضير أكثر من فنجان من المشروبات المكونة من الحليب، قمر بتنظيف وعاء الحليب بعد آخر تحضير.
- يمكن حفظ الوعاء بالحليب في التلاجة.
- في بعض الحالات، للقيام بعملية التنظيف، يكون من الضروري الانتظار حتى يتم تسخين الماكينة.

أكبر كمية يمكن برمجتها هي 160 مل تقريباً.

## 7.10 إعداد قهوة LONG باستعمال حبات البن

اتبع التعليمات الواردة في الفقرة «7.6 إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة» لتحضير الماكينة واضغط على الأيقونة  (B10).

## 7.11 تحضير قهوة LONG باستخدام البن غير المطحون

1. اتبع التعليمات كما هو موضح في النقاط 1-2-3-4 من الفقرة «7.7 إعداد القهوة باستخدام البن مُسبِق الطحن»، ثم اضغط على الأيقونة  (B10).
2. ابدأ الماكينة في توزيع القهوة مع ظهور شريط التقدم، في منتصف عملية التحضير يتم عرض هذه الرسالة «إدخال البن الغير مطحون، اضغط OK».
3. ثم أدخل المكبال (C2) مملؤ بالقهوة المطحونة واضغط على  (B1) (شكل 6).
4. يتم استئناف عملية التحضير و يعرض الجهاز شريط التقدم الذي سيتملى بالتدرج و هذه يعني استمرار التحضير.

## 7.12 اختبار كمية القهوة على كفي من LONG

- الماكينة مُعدة سلفاً في المصنع لصب حوالي 180 ملي لتر من قهوة LONG. عندما تريد تغيير الكمية، اتبع الآتي:
1. ضع الفنجان تحت صنوبر صب القهوة (A8) (انظر الشكل رقم 13).
  2. اضغط مع الاستمرار على الأيقونة  (B10) حتى عرض رسالة "Program quantity" "برمجة الكمية".
  3. حرر الأيقونة  : عدتدّ تبدأ الماكينة في صب القهوة؛
  4. عندما يصل مستوى القهوة في الفنجان على المستوى المطلوب، اضغط من جديد على الأيقونة .

عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب الإعدادات الجديدة.

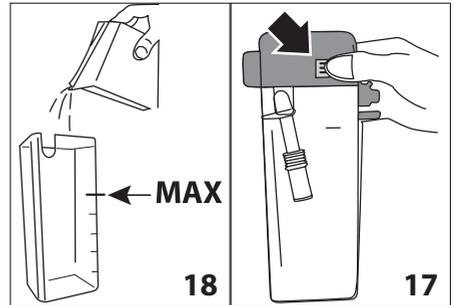
## ملاحظة هامة!

إذا تمت عملية البرمجة عن طريق استعمال البن المطحون مسبقاً، ستطلب الماكينة إدراج مكبال آخر ممتلئ حتى حوافه بالن (C2).

## 8. إعداد المشروبات بالحليب

### ملاحظة هامة!

- لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو مع فقاعات كبيرة، قم دائماً بتنظيف الغطاء (D2) الخاص بوعاء الحليب وفوهة الماء الساخن (A7) كما هو موضح في الفقرتين «8.5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام» و «10.10 تنظيف وعاء الحليب».

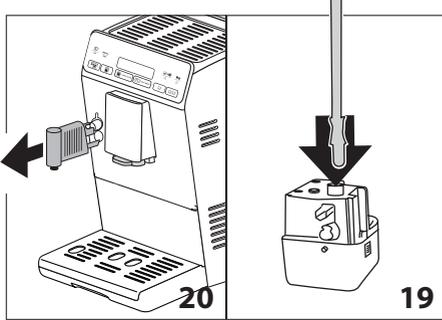


## 8.1 قمر بملء وتثبيت وعاء الحليب

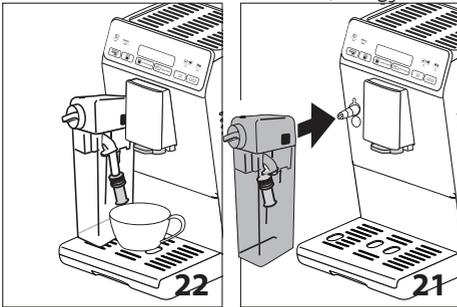
1. أزل الغطاء (D2) عن طريق الضغط على زر الفك (D6) وارفعه في نفس الوقت إلى الأعلى (شكل 17).
2. اعد ملء حاوية الحليب (D3) بكمية كافية من الحليب الطازج بحيث لا تتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX الموجود على الوعاء (شكل 18). يجب مراعاة أن كل حز مطبوع على جانب الوعاء يساوي 100 مل من الحليب.

### ملاحظة هامة!

- للحصول على رغوة أكثر كثافةً وتجانساً، فإنه من الضروري استخدام حليب منزوع الدسم أو منزوع الدسم جزئياً على أن يكون في درجة حرارة التلاجة (حوالي 5° مئوية).
- إذا كانت الوظيفة التشغيلية "توفير الطاقة" مُفعّلة، فإن عملية صب القهوة قد تتطلب الانتظار لضع ثوان.
- 3. تحقق من أن أنبوب شفط الحليب (D4) مُدخل جيداً في مكانه المناسب والمحدد له في قاع غطاء وعاء الحليب (شكل 19).



4. أعد وضع غطاء وعاء الحليب في مكانه.
5. أخرج صنوبر صب الماء الساخن (C6)، (شكل 20).
6. ثبت وعاء الحليب في الفوهة (A7) بالضغط عليه حتى النهاية (شكل 21): سوف تُصدر الماكينة تنبيه صوتي (إذا كانت وظيفة التنبيه الصوتي مُفعّلة).



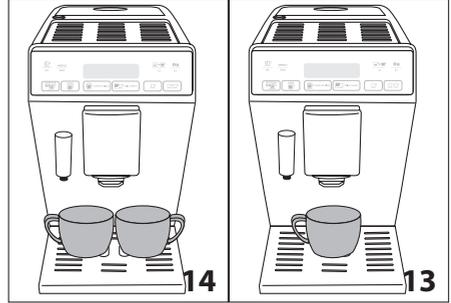
7. ضع فنجان كبير الحجم بقدر كافي تحت فتحات صنوبر صب القهوة (A8) وكذلك تحت أنبوب صب الحليب بالرغوة (D5) (شكل 22)؛ اضبط طول أنبوب صب الحليب، من أجل تقريبه إلى الفنجان، قم ببساطة بسحبه نحو الأسفل.
8. اتبع الإرشادات الواردة فيما يلي بشأن كل وظيفة نوعية.

## 7.6 إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة

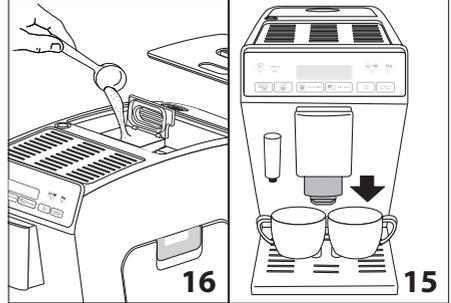
انتبه!

لا تستخدم حبوب قهوة خضراء معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر، لأنها من الممكن أن تلتصق داخل طاحونة القهوة وتلتفها.

1. أدخل حبوب البن في الوعاء الخاص بذلك (A3) (شكل 12).
2. ضع تحت فتحات صنوبر صب القهوة (A8):  
1 - فنجان، إذا كنت ترغب في 1 فنجان قهوة (الشكل 13)؛  
- عدد 2 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد 2 فنجان من القهوة (الشكل 14).



3. يُصبح بخفض صنوبر التوزيع حتى يكون أقرب ما يكون إلى الفنجان (انظر الشكل رقم 15): هكذا يتم الحصول على كريمة جيدة للغاية.



4. اضغط على أيقونة الصب المرغوب بها (1 - B7- فنجان أو B8 -فنجانين).
5. عندئذ تبدأ عملية التحضير ويظهر على الشاشة (B3) الطول المختار وشرط تقدم والذي يمثل رويداً رويداً مع استمرار التحضير.

ملاحظة هامة:

- بينما تقوم الماكينة بإعداد القهوة، قد تتوقف عملية التوزيع في أي لحظة بسبب الضغط على أحد الأزرار.
- بمجرد إتمام عملية الصب، إذا رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفي الاستمرار في الضغط (لمدة 3 ثوانٍ) على أحد الأزرار الخاصة بصب القهوة (B6 أو B7).

عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز معداً للاستعمال مرة أخرى.

انتبه!

- أثناء الاستخدام، سوف تظهر على الشاشة بعض الرسائل (املاً الخزان، قَرَع حاوية رواسب وبقايا القهوة...إلخ) والتي معانيها موجودة في الفصل «15. الرسائل المعروضة على الشاشة».

- للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُرجى الاسترشاد بالفقرة «7.5 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة».
- في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو قليلة التركيز أو قليلة الكريمة أو أنها باردة جداً، فعندئذ ينبغي مراجعة النصائح الواردة في الفصل «16. استكشاف الأخطاء وإصلاحها».

## 7.7 إعداد القهوة باستخدام البن مُسبق الطحن

انتبه!

- لا تضع مطلقاً حبات البن في قمع (A4) البن غير المطحون لن ذلك قد يؤدي إلى إتلاف الماكينة.
- لا تضع مطلقاً البن المطحون مسبقاً في الماكينة وهي مطفأة، حتىّ تجسّب تشبته داخل الماكينة، مما يؤدي إلى انسآخها. في هذه الحالة يمكن أن تعرّض الماكينة للتلف والأعطال.
- لا تضع أبداً أكثر من 1 معيار (C2) ممتلئ عن آخره في الماكينة، لأن هذا الأمر سيؤدي إلى اتسآخ الماكينة من الداخل أو انسداد القمع تماماً.



ملاحظة هامة!

- عند استعمال البن غير المطحون، يمكن فقط إعداد فنجان من القهوة في المرة الواحدة.
1. اضغط بشكل متكرر على الأيقونة (B4) (شكل 9) حتى تظهر على الشاشة (B3) رسالة "Pre-ground" "بن مطحون مسبقاً".
  2. افتح غطاء قمع البن غير المطحون (A2).
  3. تأكد من عدم انسداد القمع، ثم أدخل معيار ممتلئ عن آخره من البن المطحون مسبقاً (شكل 16).
  4. ضع الفنجان تحت صنوبر صب القهوة (A8) (انظر الشكل رقم 13).
  5. اضغط على رمز توزيع عدد 1 فنجان (B7).
  6. عندئذ تبدأ عملية التحضير ويظهر على الشاشة مقدار الطول الذي تم اختياره و تبدأ الكمية الأولى في الخروج و يمتلئ الفنجان ببطء و هكذا تستمر عملية التشغيل.

لاحظ جيداً!

إذا كان وضع "توفير الطاقة" نشطاً، فإن عملية صب القهوة الأولى قد تتطلب الانتظار لبضع ثوانٍ.

## 7.8 إعداد قهوة DOPPIO+ باستعمال حبات البن

اتبع التعليمات الواردة في الفقرة «7.6 إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة» لتحضير الماكينة واضغط على الأيقونة (B11).

## 7.9 اختبار كمية القهوة على كفي من DOPPIO+

الماكينة مُعدة سلفاً في المصنع لصب حوالي 120 مل من قهوة DOPPIO+. عندما تريد تغيير الكمية، اتبع الآتي:

1. ضع فنجان أو كوب ذو حجم مناسب تحت صنوبر صب القهوة (A8) (انظر الشكل رقم 13)؛
2. اضغط مع الاستمرار على الأيقونة (B11) حتى عرض رسالة "Program quantity" "برمجة الكمية"؛
3. حرر الأيقونة (B11) : عندئذ تبدأ الماكينة في صب القهوة؛
4. عندما يصل مستوى القهوة في الفنجان على المستوى المطلوب، اضغط من جديد على الأيقونة (B11).

عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب الإعدادات الجديدة.

ملاحظة هامة!

أقل كمية يمكن برمجتها هي 80 مل تقريباً.

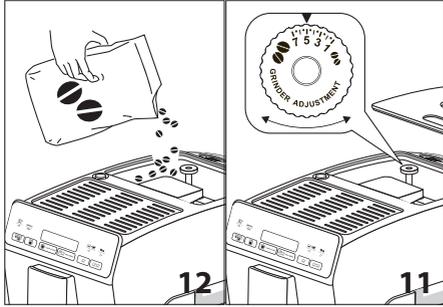
3. استمر في الضغط على الأيقونة  (B7) حتى تظهر على الشاشة (B3) الرسالة "1 MY COFFEE Program quantity" "فنجان من قهوتي المفضلة بدرجة الكمية" و تبدأ الماكينة في صب القهوة؛ ثم حرّر عندئذ الأيقونة؛

4. بمجرد أن تصل القهوة في الفنجان إلى المستوى المرغوب به، أعد الضغط على زر  .

عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب الإعدادات الجديدة.

#### 7.4 ضبط مطحنة البن

لا يجب إعداد مطحنة البن، على الأقل منذ البداية، لأنها مُعدة سلفاً في المصنع بالشكل الذي يتيح لك الحصول على عملية تحضير متوازنة للقهوة. ومع ذلك، بعد عمل فناجين القهوة الأولى، إذا تبين لك أنّ عملية صب القهوة قليلة الكثافة أو قليلة الكريمة أو أنها تعمل ببطء للغاية (بالقطة)، فإنه من الضروري في تلك الحالة تعديل مستوى طحن البن عن طريق مقبض الضبط (A21- شكل 11).



#### ملاحظة هامة!

يجب تدوير مقبض الضبط فقط أثناء تشغيل مطحنة البن.

في حالة خروج القهوة ببطء أكثر من اللازم أو في حالة عدم خروجها من الأصل، أدر المقبض في اتجاه عقارب الساعة بمقدار طريقة واحدة في اتجاه رقم 7.

بينما من أجل الحصول على قهوة أكثر كثافة ولتحسين شكل الكريمة، أدر المقبض في عكس اتجاه عقارب الساعة بمقدار طريقة واحدة تجاه الرقم 1 (ليس لأكثر من طريقة واحدة في المرة، وإلا يمكن أن تخرج القهوة بعد ذلك على شكل قطرات).

لا يظهر تأثير هذا التغيير إلا بعد صب 2 من فناجين القهوة المتتالين. إذا لم تحصل على النتيجة المرجوة بعد القيام بعملية الضبط هذه، فإنه من الضروري تكرار التصحيح عن طريق لف المقبض بمقدار طريقة أخرى.

#### 7.5 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة

للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُصح بما يلي:

- قم بعملية الشطف، عن طريق اختيار وظيفة "الشطف" "Rinsing" في قائمة البرمجة (انظر «6.1 الشطف»).
- استخدام ماء ساخن في شطف وتسخين الفناجين (استخدم خاصية الماء الساخن، انظر الفصل «9. سكب الماء الساخن»);
- قم برفع درجة حرارة القهوة من قائمة البرمجة (انظر فقرة «6.9 ضبط درجة الحرارة»).

- كمر لتر من الماء تم بالفعل صبها بشكل إجمالي؛
- عدد مرّات إزالة الترسّبات الجيرية المنفّذة؛
- كمر عدد المرّات التي تم فيها استبدال مرشح تيسير الماء.
- 5. ثم اضغط مرّتين على الزر  للخروج من القائمة.

#### 7. إعداد القهوة

##### 7.1 اختيار مذاق القهوة

تم ضبط الماكينة في المصنع على إعداد القهوة بالمذاق الطبيعي. يمكنك اختيار المذاق الذي تفضله من بين ما يأتي:

المذاق الخفيف جداً

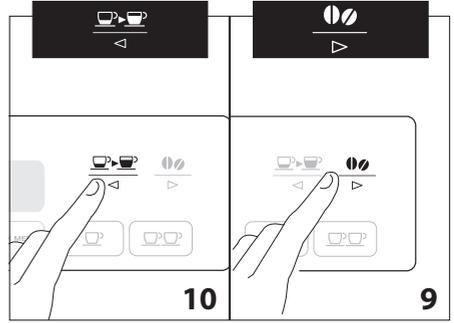
Mild taste (مذاق خفيف)

Standard taste (مذاق عادي)

Strong taste (مذاق قوي)

مذاق Extra-Strong (قوي جداً)

لتغيير المذاق، اضغط بشكل متكرر على الأيقونة  (B5) (شكل 9) حتى يظهر على الشاشة (B3) المذاق المطلوب.



##### 7.2 اختيار كمية القهوة في الفنجان

الماكينة مُعدة مسبقاً في المصنع لصب القهوة بشكل طبيعي. لاختيار كمية القهوة، اضغط على الأيقونة  (B4) (شكل 10) حتى تظهر على الشاشة (B3) الرسالة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

القهوة المختارة	الكمية في الفنجان (مل)
قهوتي المفضلة	يمكن برمجتها: من 20 إلى 180
مثالي	40
عادي	60
LONG (كثيرة الماء)	90
طويلة جداً	120

##### 7.3 تخصيص كمية قهوتي

الماكينة مُعدة مسبقاً في المصنع لصب حوالي 30 مل من "قهوتي المفضلة". إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الخطوات الآتية:

1. ضع فنجان تحت فوهات صنوبر صب القهوة (A8) (شكل 13).
2. اضغط على الأيقونة  (B4) (شكل 10) حتى عرض رسالة "My Coffee" "قهوتي".

لن تعرض الشاشة بعد هذا الرمز  .

6. اضغط إبدأ على الزر  للخروج من القائمة.

## 6.7 الإطفاء الذاتي (حالة الاستعداد)

يمكن ضبط خاصية الإطفاء الذاتي لتجعل الماكينة تنطفئ بعد مرور 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات من عدم الاستخدام. لبرمجة الإطفاء الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

### 6.11 ضبط اللغة

عندما ترغب في تعديل اللغة على الشاشة (B3)، اتبع الآتي:

1. اضغط على الأيقونة  (B2) من أجل الدخول إلى القائمة؛
2. اضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5) حتى تظهر على الشاشة رسالة "Set Language" "ضبط اللغة";
3. اضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 6);
4. اضغط على  (B4) أو  (B5) حتى تظهر على شاشة العرض اللغة المرغوب بها؛
5. اضغط على الأيقونة  (B1) من أجل التأكيد؛
6. ستظهر على الشاشة رسالة تؤكد اللغة المثبتة؛
7. اضغط بعد ذلك على الأيقونة  للخروج من القائمة.

## 6.8 وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة

مع هذه الخاصية يمكنك تفعيل أو تعطيل وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة. تشغيل هذه الوظيفة، يضمن لك استهلاك الحد الأدنى من الطاقة، وذلك طبقاً للقوانين الأوروبية السارية المفعول.

لتعطيل (أو تنشيط) وضع "Energy saving" "ترشيد الطاقة"، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على الأيقونة  (B2) للدخول إلى القائمة؛
2. اضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5) حتى تظهر على الشاشة (B3) رسالة "ترشيد الطاقة" "Energy saving";
3. اضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 6): تظهر على الشاشة رسالة "Disable?" "تعطيل؟" (أو "Enable?" "تفعيل؟")، إذا ما قد تم تعطيل الوظيفة؛
4. اضغط على الأيقونة  (B1) من أجل تعطيل (أو تفعيل) وضع توفير الطاقة؛
5. ثم اضغط على الأيقونة  للخروج من القائمة.

عندما يتم تفعيل هذه الإمكانية، سيظهر على الشاشة، بعد مدة من التوقف، هذه الرسالة "ترشيد استهلاك الطاقة".

### ملاحظة هامة!

- في وضع توفير الطاقة تتطلب الماكينة إلى يضح ثوان من الانتظار قبل البدء في صب أول فنجان قهوة أو أول مشروب بالحليب، لأنها يجب أن تسخن أولاً.
- لإعداد أي مشروبات، اضغط على أي زر بغرض الخروج من خاصية توفير الطاقة، ثم اضغط على الزر الخاص بالمشروب الذي تريده.
- إذا تم إدخال وعاء الحليب، فإن وظيفة "توفير الطاقة" لن تُفعل.

## 6.9 ضبط درجة الحرارة

عند الرغبة في تعديل درجة حرارة الماء الذي يتم فيه صب القهوة، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على الأيقونة  (B2) للدخول إلى القائمة؛
2. اضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5) حتى تظهر على الشاشة (B3) رسالة "Set temperature" "اضبط درجة الحرارة";
3. اضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 6);
4. اضغط على  (B4) أو  (B5) حتى تظهر على الشاشة درجة الحرارة المرغوب بها ( =منخفضة؛ =مرتفعة)؛
5. اضغط على الأيقونة  (B1) من أجل التأكيد؛

## 6.14 وظيفة الإحصائيات

تمتلك هذه الوظيفة من التعرف على كل الإحصائيات الخاصة بالماكينة. لعرض الإحصائيات، اتبع ما يلي:

1. اضغط على الأيقونة  (B2) للدخول إلى القائمة؛
2. اضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5) حتى تظهر على شاشة العرض (B3) رسالة "Statistics" "الإحصائيات";
3. اضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 6);
4. بالضغط على  (B4) أو  (B5)، فإنه من الممكن التحقق من:
  - كمر عدد فنجانين القهوة التي تم صبها؛
  - كمر يبلغ إجمالي عمليات التحضير بالحليب التي تم صبها؛

## 5. إيقاف تشغيل الجهاز

عند كل مرة نطفئ فيها الجهاز، فإنه يقوم بإجراء شطف أوتوماتيكي في حالة أنه قد قام بإعداد القهوة.

### خطر الحروق!

أثناء عملية الشطف، سيخرج من فتحات صنوبر توزيع القهوة (A8) قليل من الماء الساخن. انتبه جيداً حتى لا تلامس رشات الماء.

- لإطفاء الماكينة، اضغط على الزر  (A5- شكل 8).
- ستظهر على الشاشة (B3) رسالة "Turning off underway please" wait "جاري إطفاء الجهاز، انتظر من فضلك؛ إن توافر ذلك، سيقوم الجهاز بعملية الشطف ثم نطفئ أوتوماتيكياً (وضع الاستعداد).

### ملاحظة هامة!

في حالة عدم استعمال الجهاز لفترات طويلة، أفضل الجهاز عن الشبكة الكهربائية:

- أطفئ الجهاز أولاً بالضغط على الزر  (شكل 8)؛
- اضغط على المفتاح الرئيسي (A14) المثبت على جانب الجهاز (انظر الشكل رقم 2).

### انتبه!

لا تضغط مطلقاً على القاطع العام عندما يكون الجهاز موقداً.

## 6. إعدادات القائمة

يمكن الوصول إلى قائمة البرمجة بالضغط على أيقونة  (B2)؛ فمر بتمرير بند القائمة بالضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5).

### 6.1 الشطف

مع هذه الوظيفة يمكن إخراج الماء الساخن من صنوبر صب القهوة (A8) ومن صنوبر صب الماء الساخن (C6)، في حالة تركيبه، مما يؤدي إلى تنظيف وتسخين الدائرة الداخلية للماكينة.

ضع وعاء بسعة لا تقل عن 100 مل تحت صنابير الصب.

لتفعيل هذه الوظيفة، اتبع ما يلي:

1. اضغط على الأيقونة  (B2) للدخول إلى القائمة؛
2. اضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5) حتى تظهر على الشاشة (B3) كلمة "شطف" "Rinsing"؛
3. اضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 6)؛ تظهر على الشاشة "هل تريد التأكيد؟" "Confirm؟"؛

### تنبيه! خطر التعرض للحروق.

- لا تترك الماكينة دون مراقبة أثناء صب الماء الساخن.
- 4. اضغط على الأيقونة  (B2)؛ بعد بضع ثوانٍ، يخرج الماء الساخن، أولاً من صنوبر القهوة ثم من صنوبر الماء الساخن (إن تم إدخاله)، والذي ينظف ويُسَخِّن الدائرة الداخلية للجهاز.
- 5. من أجل قطع الشطف، اضغط على أية أيقونة أو انتظر القطع الأوتوماتيكي.

### لاحظ جيداً!

- في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن 4-3 أيام ننصح بشدة، عند معاودة التشغيل من جديد، بعمل 2/3 دورات شطف قبل إعادة استعمالها.
- من الطبيعي، بعد تنفيذ هذه الوظيفة، وجود بعض المياه في وعاء رواسب القهوة (A13).

## 6.2 Descaling (إزالة الترسبات الجيرية)

بشأن التعليمات المتعلقة بالتخلص من الترسبات الجيرية، يرجى الرجوع إلى فصل «11. إزالة الترسبات».

### 6.3 تركيب المرشح

فيمر يتعلق بالتعليمات الخاصة بتركيب الفلتر، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة «13. المرشح المنقى».

### 6.4 استبدال المرشح (إن وُجد)

بشأن التعليمات الخاصة باستبدال المرشح، ارجع إلى الفقرة «13.2 استبدال المرشح».

### 6.5 ضبط الساعة

عند الرغبة في ضبط الساعة على الشاشة (B3)، فإنه يجب اتباع الإرشادات والخطوات التالية:

1. اضغط على الأيقونة  (B2) للدخول إلى القائمة؛
  2. اضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5) حتى تظهر على الشاشة عبارة "Adjust time to" "اضبط الساعة"؛
  3. اضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 3)؛ تومض الساعات؛
  4. اضغط على  (B4) أو  (B5) لتعديل الساعات؛
  5. اضغط على الأيقونة  (B2) من أجل التأكيد؛ تومض الدقائق؛
  6. اضغط على  (B4) أو  (B5) لتعديل الدقائق؛
  7. اضغط على الأيقونة  (B2) من أجل التأكيد.
- بهذه الطريقة تم ضبط الساعة؛ ثم اضغط على الأيقونة  (B2) للخروج من القائمة.

### 6.6 الإشعال الذاتي

يمكن ضبط ساعة الإشعال الذاتي بحيث تجد الجهاز جاهزاً للاستعمال في ساعة معينة (على سبيل المثال في الصباح) بحيث يمكنك إعداد القهوة على الفور.

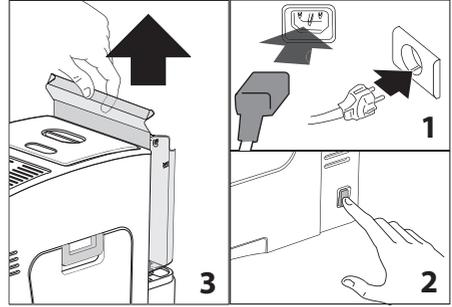
### لاحظ جيداً!

من أجل تشغيل هذه الوظيفة، يجب أن يتم مسبقاً ضبط الساعة بالشكل الصحيح (انظر فقرة «6.5 ضبط الساعة»).

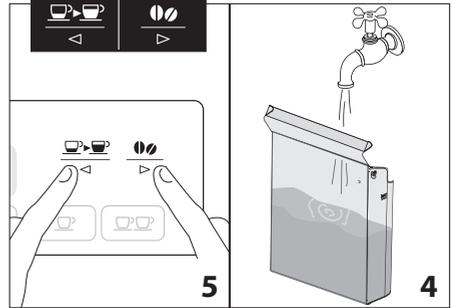
لتفعيل وظيفة الإشعال الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على الأيقونة  (B2) للدخول إلى القائمة؛
  2. اضغط على  (B4) أو  (B5) (شكل 5) حتى تظهر على شاشة العرض (B3) الرسالة "auto-start" "الإشعال الذاتي"؛
  3. اضغط على الأيقونة  (B1) (شكل 3)؛ تظهر على الشاشة هذه الرسالة "تشغيل؟" "Enable؟"؛
  4. اضغط على الأيقونة  (B2) من أجل التأكيد؛
  5. اضغط على  (B4) أو  (B5) لاختيار الساعات؛
  6. اضغط على الأيقونة  (B2) من أجل التأكيد؛
  7. اضغط على  (B4) أو  (B5) لتعديل الدقائق؛
  8. اضغط على الأيقونة  (B2) من أجل التأكيد؛
  9. ثم اضغط على الأيقونة  (B2) للخروج من القائمة.
- بمجرد تأكيد ضبط الوقت، سيتم تفعيل الإشعال الذاتي على شاشة العرض من خلال الرمز  الذي سيظهر بجوار الساعة لإيقاف هذه الوظيفة:
1. اختر في القائمة بند الإشعال الذاتي؛
  2. اضغط على الأيقونة  (B2)؛ تظهر على الشاشة الرسالة "تعطيل؟" "Disable؟"؛
  3. اضغط على الأيقونة  (B2) من أجل التأكيد.

1. أدخل موصل كابل إمداد الطاقة (C7) في المقر (A15) المُخصص له في الجزء الخلفي للجهاز ثم قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي (شكل 1) وتأكد من أنه قد تم الضغط على المفتاح الرئيسي (A14) (شكل 2).

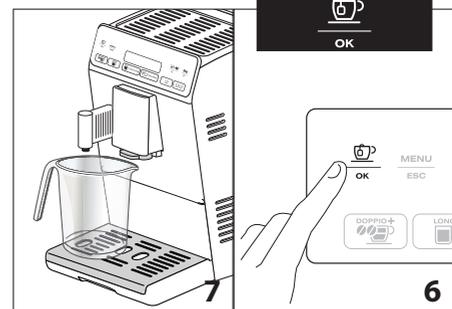


2. أخرج خزان الماء (A18) (شكل 3)، افتح الغطاء (A20) (شكل 4)، ثم إملاه بماء جديد حتى الوصول إلى الحد الأقصى MAX؛ أعد إدخال الخزان وأغلق الغطاء. من الضروري اختيار اللغة المرغوب بها بواسطة تدوير السهم (B4) أو (B5) (شكل 5) للأمام أو للخلف أو بترك اللغات تتناوب تلقائياً على الشاشة (B3) (حوالي كل 3 ثوانٍ):



3. عندما تظهر اللغة الإيطالية، استمر في الضغط على أيقونة (B1) (شكل 6) لضلع ثوانٍ حتى تظهر على الشاشة الرسالة: "تم تثبيت اللغة الإيطالية".

- استمر هكذا مُتبعاً في ذلك التعليمات المُشار إليها على شاشة الجهاز نفسه:
  4. "INSERT WATER SPOUT" "أدخل صنوبر صب الماء": يجب التأكد من أن صنوبر صب الماء الساخن (C6) قد تم إدخاله في الفوهة (A7) وضع أسفل منه وعاء (شكل 7) والذي لا تقل سعته عن 100 مل.



5. تظهر على الشاشة رسالة "Hot water, press OK" "ماء ساخن، اضغط على OK"؛
6. اضغط على الأيقونة (B7) للتأكيد: عندئذٍ سيقوم الجهاز بصب الماء من الصنوبر ثم ينطفئ أوتوماتيكياً.

الآن ماكينة القهوة جاهزة للاستعمال العادي.

#### انتبه جيداً:

- عند استعمال الماكينة لأول مرة، لايد من إعداد 4-5 فناجين من القهوة أو 5-4 أقداح من الكابتوشينو قبل أن تحصل منها على نتائج مرضية.
- أثناء إعداد أول 5-6 أقداح من الكابتوشينو، من الطبيعي سماع ضوضاء ماء يغلي: بعد ذلك ستقل هذه الضوضاء.
- للاستمتاع بالقهوة على نحو أفضل ولتحسين أداء الماكينة، يُصح بتركيب مرشح تسير الماء (C4) طبقاً للإرشادات الواردة بالفصل «13. المرشح المنقى». إذا لم يكن الموديل الخاص بكم مزوداً بهذا المرشح، فإنه يمكن طلبه من أحد مراكز الدعم الفني المُعتمدة من DeLonghi.

#### 4. إشعال الجهاز

##### ملاحظة هامة!

- قبل إشعال الجهاز، يجب التأكد أولاً من الضغط على المُفتاح العمومي (A14)، (انظر الشكل رقم 2).
- في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، فسيقوم الجهاز وبشكل تلقائي بعمل دورة تسخين وشفط لنفسه والتي يجب عليك عدم إيقافها. ثم بعد إتمام هذه الدورة يصير الجهاز جاهزاً للاستعمال.

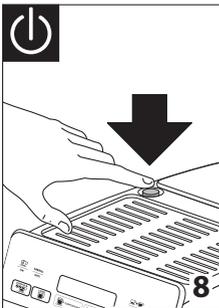
##### خطر الحروق!

- أثناء عملية الشطف، سيخرج من فتحات صنوبر صب القهوة (A8) قليل من الماء الساخن والذي سيستمر تجميعه في وعاء تجميع القطرات أدناه (A12). انتبه جيداً حتى لا تلامس رَشَات الماء.



- لإشعال الجهاز، اضغط على زر (A5-شكل 8): ستظهر على الشاشة (B3) هذه الرسالة "Heating up, Pleas wait" "جاري التسخين، انتظر من فضلك".

- عند إتمام التسخين، سيرعرض الجهاز رسالة أخرى وهي: "RINSING" "شطف"، بهذه الطريقة، بالإضافة إلى تسخين الغلاية، فإنَّ الجهاز سيواصل عملية دفع الماء الساخن في القنوات الداخلية بغرض تسخينها هي أيضاً. عند إتمام عملية تسخين الجهاز فستظهر على الشاشة رسالة تشير إلى نكهة وكمية القهوة.



## 1. مقدمة

نشكركم على اختياركم لهذه الماكينة الأوتوماتيكية لإعداد القهوة والكاپوتشينو.

تتمنى لكم قضاء وقت ممتع مع جهازكم الجديد. يُرجى قراءة تعليمات الاستخدام هذه التي لن تأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة، لأنه الوسيلة الوحيدة التي سنجنبكم كثير من الأخطار و تحمي جهازكم من التلف.

### 1.1 حروف بين قوسين

هذه الحروف الموضوعة بين قوسين لها مدلولاتها في لوحة التعريف الواردة في فقرة وصف الجهاز (صفحة 2-3).

### 1.2 المشاكل وعمليات الإصلاح

في حالة حدوث مشاكل، حاول أولاً حلها عن طريق اتباع التحذيرات الواردة في الفصلين «15. الرسائل المعروضة على الشاشة» و «16. استكشاف الأخطاء وإصلاحها».

وإذا لم تنجح هذه المحاولة في حل المشكلة الموجودة وللحصول على مزيد من التوضيحات، فإنه يُنصح بالاتصال بخدمة العملاء وتقدير الدعم الفني على الرقم الموجود في ورقة "خدمة العملاء وتقدير الدعم الفني" المرفقة. إذا لم يكن اسم بلدكم مُدرجاً بين أسماء الدول المذكورة في هذه الورقة، فعدنذ اتصلوا بالرقم المدون على شهادة الضمان. ولعمل إصلاحات مُحتملة، توجهوا فقط إلى أحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة من قبل شركة ديلونجي. تم ذكر العناوين في شهادة الضمان المرفقة بالماكينة.

## 2. الوصف

### 2.1 وصف الجهاز

(صفحة 2 - A)

- A1. غطاء وعاء الحبوب
- A2. غطاء قُمع القهوة مُسبقة الطحن
- A3. وعاء حبوب القهوة
- A4. قُمع القهوة مُسبقة الطحن
- A5. زر (1): لإشعال أو إطفاء الماكينة (حالة الاستعداد)
- A6. رف وضع الفناجين
- A7. قُوْه الماء الساخن والبخار
- A8. صنوبر صب القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)
- A9. حوض جمع قطرات التكثيف
- A10. صنبور وضع فناجين القهوة
- A11. مؤشّر مستوى ماء حوض تجميع القطرات
- A12. حوض تجميع القطرات
- A13. حاوية تجميع بقايا البن
- A14. قاطع التيار العمومي (تشغيل/إيقاف "ON/OFF")
- A15. مكان موصل كابل التيار الكهربائي
- A16. غطاء الناقع
- A17. الناقع
- A18. خزّان الماء
- A19. قاعدة مرشح تحلية الماء
- A20. غطاء خزّان الماء
- A21. مقبض تعديل درجة الطحن

## 2.2 وصف لوحة التحكم

(صفحة 3 - B)

يكون لبعض أزرار لوحة التحكم وظيفة مُزدوجة: و في تلك الحالة سيتم وضعها بين قوسين، داخل الوصف.

- B1. أيقونة  لتوزيع الماء الساخن (عند الدخول إلى قائمة البرمجة، اضغط لتأكيد البند المختار)
- B2. الأيقونة  للدخول إلى قائمة الإعدادات أو الخروج منها
- B3. شاشة
- B4. أيقونة : لاختيار مقدار القهوة في الفنجان (عند الوصول إلى قائمة الإعدادات، اضغط لتنفيذ الأوامر المختارة من القائمة)
- B5. أيقونة اختيار تكهة القهوة : اضغط عليه لاختيار تكهة القهوة (عند الوصول إلى قائمة الإعدادات، اضغط عليه لتنفيذ الأوامر المختارة من القائمة)
- B6. أيقونة : لإعداد عدد 2 فنجان من القهوة مع الإعدادات الظاهرة على الشاشة
- B7. أيقونة : لإعداد عدد 1 فنجان من القهوة مع الإعدادات الظاهرة على الشاشة
- B8. أيقونة : لاختيار أحد مشروبات الحليب المتاحة (CAFFELATTE "قهوة بالحليب"، LATTE MACCHIATO "حليب بالقهوة"، FLAT WHITE "حليب خفيف"، MILK "حليب")
- B9. أيقونة  CAPPUCINO (كاپوتشينو): لتوزيع فنجان كاپوتشينو
- B10. أيقونة : لاختيار قهوة LONG
- B11. أيقونة : لصب قهوة DOPPIO+

## 2.3 وصف الاكسسوارات

(صفحة 3 - C)

- C1. الشريط التفاعلي "Total Hardness Test" اختبار إجمالي عسر الماء"
- C2. مكبال صب القهوة مُسبقة الطحن
- C3. مزبل الترسبات الجبرية
- C4. الفلتر المطهر (\*فقط في بعض الموديلات)
- C5. ريشة التنظيف
- C6. قُوْه صب الماء الساخن
- C7. كابل التغذية بالتيار الكهربائي

## 2.4 وصف وعاء الحليب

(صفحة 3 - D)

- D1. مقبض ضبط الرغوة ووظيفة التنظيف CLEAN
- D2. غطاء وعاء الحليب
- D3. وعاء الحليب
- D4. أنبوب شفط الحليب
- D5. أنبوب صب الحليب المرغى (قابل للضبط)
- D6. مفتاح استخراج الغطاء

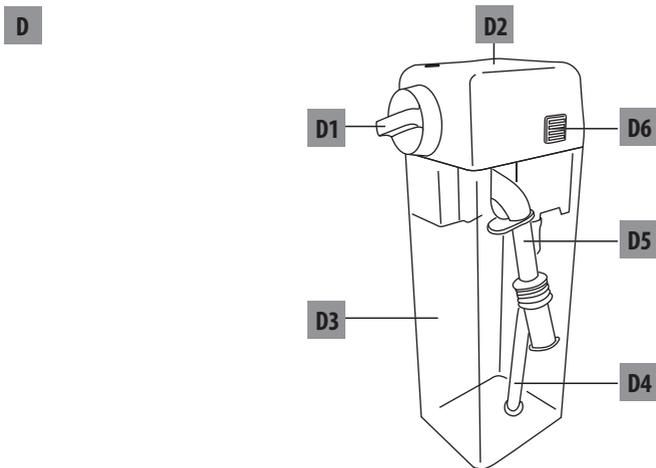
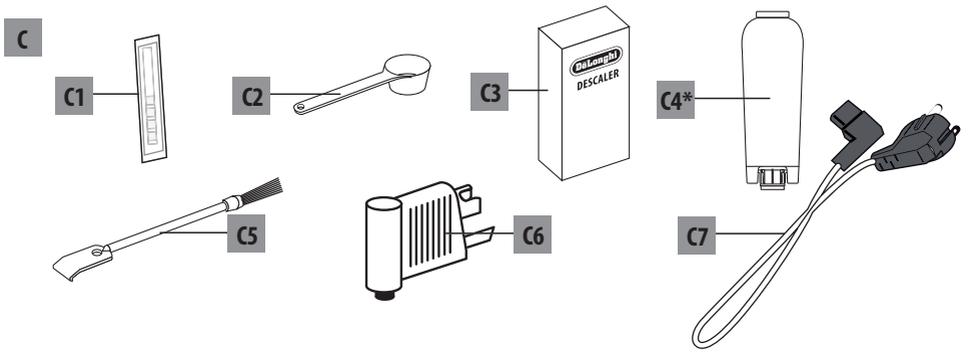
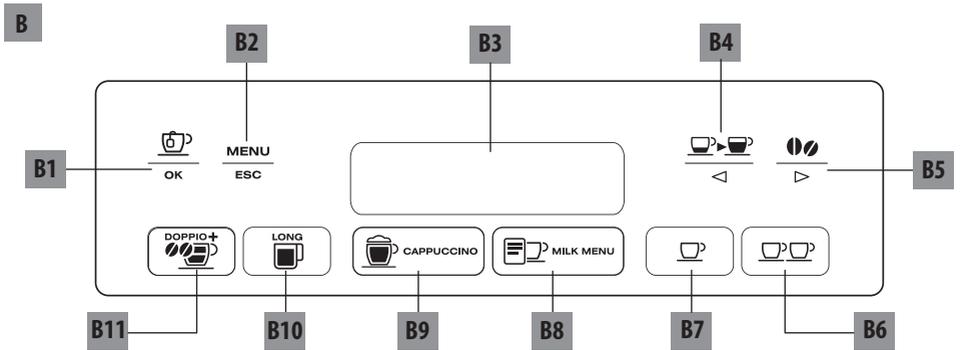
## 3. تشغيل الجهاز لأول مرة

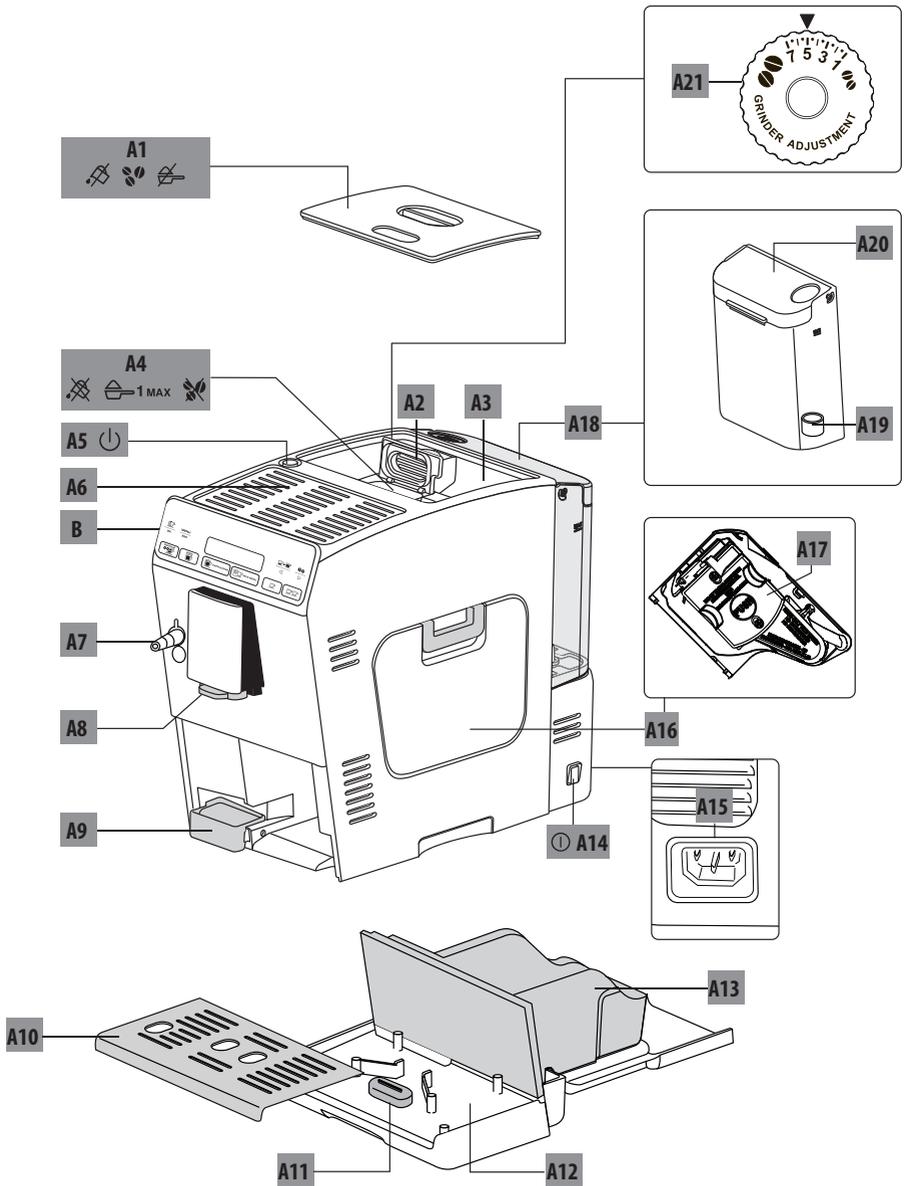
انتبه جيداً:

- تم اختبار هذه الماكينة في المصنع باستعمال البن ولهذا السبب سيكون من الطبيعي جداً ملاحظة أثار البن في مطحنة البن. وهذا يُعد دليل ضمان على أن هذه الماكينة جديدة.
- يُنصح بتخصيص بأسرع وقت ممكن قيمة عسر الماء بأنبأع الإجراء الموصوف في الفصل «12. برمجة عسر الماء».

8.6	برمجة كمية القهوة والحليب في الفنجان لأيقونة CAPPUCCINO "الكابتشينو".....13
8.7	برمجة كمية القهوة والحليب في الفنجان لمشروبات أيقونة MILK MENU "قائمة الحليب".....13
9.	<b>سكب الماء الساخن</b> .....13
	9.1 يعدل كمية الماء التي يتم صبها بشكل تلقائي.....13
10.	<b>النظافة</b> .....13
	10.1 تنظيف الماكينة.....13
	10.2 تنظيف الدائرة الداخلية في الماكينة.....13
	10.3 تنظيف وعاء رواسب القهوة.....14
	10.4 تنظيف حوض تجميع القطرات وحوض تجميع التكتفات.....14
	10.5 تنظيف الجزء الداخلي من الماكينة.....14
	10.6 تنظيف خزان الماء.....14
	10.7 تنظيف فوهات صب القهوة.....14
	10.8 تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون.....15
	10.9 تنظيف الناقع.....15
	10.10 تنظيف وعاء الحليب.....15
	10.11 تنظيف فوهة الماء الساخن/البخار.....16
11.	<b>إزالة الترسبات</b> .....16
12.	<b>برمجة عُسر الماء</b> .....17
	12.1 قياس وتحديد عسر الماء.....17
	12.2 ضبط مستوى عسر الماء.....17
13.	<b>المرشّح المنقى</b> .....18
	13.1 تركيب المرشّح.....18
	13.2 استبدال المرشّح.....18
	13.3 إزالة المرشّح.....18
14.	<b>بيانات فنية</b> .....19
15.	<b>الرسائل المعروضة على الشاشة</b> .....20
16.	<b>استكشاف الأخطاء وإصلاحها</b> .....21

1.	<b>مقدّمة</b> .....5
	1.1 حروف بين قوسين.....5
	1.2 المشاكل وعمليات الإصلاح.....5
2.	<b>الوصف</b> .....5
	2.1 وصف الجهاز.....5
	2.2 وصف لوحة التحكم.....5
	2.3 وصف الأكسسوارات.....5
	2.4 وصف وعاء الحليب.....5
3.	<b>تشغيل الجهاز لأول مرة</b> .....5
4.	<b>إشعال الجهاز</b> .....6
5.	<b>إيقاف تشغيل الجهاز</b> .....7
6.	<b>إعدادات القائمة</b> .....7
	6.1 الشطف.....7
	6.2 Descaling (إزالة الترسبات الجيرية).....7
	6.3 تركيب المرشح.....7
	6.4 استبدال المرشح (إن وُجد).....7
	6.5 ضبط الساعة.....7
	6.6 الإشعال الذاتي.....7
	6.7 الإطفاء الذاتي (حالة الاستعداد).....8
	6.8 وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة.....8
	6.9 ضبط درجة الحرارة.....8
	6.10 ضبط عسر الماء.....8
	6.11 ضبط اللغة.....8
	6.12 تنبيه صوتي.....8
	6.13 قير المصنع (إعادة الضبط).....8
	6.14 وظيفة الإحصائيات.....8
7.	<b>إعداد القهوة</b> .....9
	7.1 اختبار مذاق القهوة.....9
	7.2 اختيار كمية القهوة في الفنجان.....9
	7.3 تخصيص كمية قهوتي.....9
	7.4 ضبط مطحنة البن.....9
	7.5 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.....9
	7.6 إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة.....10
	7.7 إعداد القهوة باستخدام البن مُسبق الطحن.....10
	7.8 إعداد قهوة DOPPIO+ باستخدام حبات البن.....10
	7.9 اختيار كمية القهوة على كفي من DOPPIO+.....10
	7.10 إعداد قهوة LONG باستخدام حبات البن.....11
	7.11 تحضير قهوة LONG باستخدام البن غير المطحون.....11
	7.12 اختيار كمية القهوة على كفي من LONG.....11
8.	<b>إعداد المشروبات بالحليب</b> .....11
	8.1 قمر بملء وتثبيت وعاء الحليب.....11
	8.2 اضبط كمية الرغوة.....12
	8.3 إعداد الكابتشينو.....12
	8.4 تحضير مشروبات "قائمة الحليب" "MILK MENU".....12
	8.5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام.....12





---

ETAM29.66X

ماكينة إعداد القهوة  
إرشادات الاستخدام



---

**DeLonghi**